

The below exercises are from the second edition of Baugh & Cable's (1993) *Companion to the History of English*, pp. 32-33.

1. Ond þa gekænt *se cyning* Æþerð wip þara *cyninga* getruman.  
 And then fought the king /Richard against the kings' troops.  
*se cyning*: Case \_\_\_\_\_ N \_\_\_\_\_ Number \_\_\_\_\_ Sg \_\_\_\_\_ Function Subject  
*þara cyninga*: Case \_\_\_\_\_ Number \_\_\_\_\_ Function \_\_\_\_\_
2. Northymbre ond Eastengle hæddon Ælfræde *cyninge* Æþas geseald.  
 Northumbrians and East-Angles had Alfred king oaths given.  
 Case \_\_\_\_\_ Number \_\_\_\_\_ Function \_\_\_\_\_
3. He mid gære stang wlanca wicing þe him þa wunde forgeaf.  
 He with spear stabbed bold wiking who him the wound gave.  
 Case \_\_\_\_\_ Number \_\_\_\_\_ Function \_\_\_\_\_
4. Wifend crungon *wundum* wærga.  
 Warriors fell (by) wounds exhausted.  
 Case \_\_\_\_\_ Number \_\_\_\_\_ Function \_\_\_\_\_

5. Ic bohte ðan getwene oxena.  
 I bought a team (of) oxen.  
 Case \_\_\_\_\_ Number \_\_\_\_\_ Function \_\_\_\_\_
6. Ða gemam Abimeleah oxan and sceg.  
 Then took Abimelech oxen and sheep.  
 oxan: Case \_\_\_\_\_ Number \_\_\_\_\_ Function \_\_\_\_\_  
 sceg (= sceap): Case \_\_\_\_\_ Number \_\_\_\_\_ Function \_\_\_\_\_
7. And þa sceap gehyrð þis stein.  
 And the sheep hear his voice.  
 Case \_\_\_\_\_ Number \_\_\_\_\_ Function \_\_\_\_\_
8. Gē ne synt of minum *scēapum*.  
 Ye not are among my sheep.  
 Case \_\_\_\_\_ Number \_\_\_\_\_ Function \_\_\_\_\_
9. Hwylt man is of eow þe hæfð hund *scēapas*?  
 Which one is among you who has a hundred sheep?  
 Case \_\_\_\_\_ Number \_\_\_\_\_ Function \_\_\_\_\_
10. And on *scēp* stigeaðe hi færon onsunðan on wæste stowe.  
 And on ship moving they went privately to barren place.  
 Case \_\_\_\_\_ Number \_\_\_\_\_ Function \_\_\_\_\_
11. þa men of Lundenbyrig gefelodon þa *scipu*.  
 Those men of London fetched the ships.  
 Case \_\_\_\_\_ Number \_\_\_\_\_ Function \_\_\_\_\_
12. Ond þær forweaþ cxx *scipa* æt Swānawic.  
 And there perished 120 ships at Swanage.  
 Case \_\_\_\_\_ Number \_\_\_\_\_ Function \_\_\_\_\_
13. Cealde gefrungeon wæron mine *fet*.  
 By cold plucked were my feet.  
 Case \_\_\_\_\_ Number \_\_\_\_\_ Function \_\_\_\_\_
14. Stincende atfor singillice of þam *ðrowollenum fetum* flow.  
 Stinking poison continuously from the swollen feet flowed.  
 Case \_\_\_\_\_ Number \_\_\_\_\_ Function \_\_\_\_\_
15. Oððe eȳf hæ bið æg, segeat þa ræcð he him *scorpionæm*?  
 Or if he requests eggs, say 'a then he gives him scorpions?'  
 Case \_\_\_\_\_ Number \_\_\_\_\_ Function \_\_\_\_\_
16. Selle mon utegge cæsa, and fæces, ond butran, ond *æggeta*.  
 Give one a weight of cheeses, and fishes, and butters, and eggs.  
 Case \_\_\_\_\_ Number \_\_\_\_\_ Function \_\_\_\_\_